

CLERO, CASA Y COMUNIDAD:

UN LLAMADO A LOS LÍDERES RELIGIOSOS



TEXASCASA
Court Appointed Special Advocates
FOR CHILDREN

STRENGTHENING THE VOICES OF CASA STATEWIDE



Muchas gracias a los miembros del Consejo Asesor de Clero y CASA que contribuyeron su tiempo, visión y conocimiento a esta guía:

Starla Abraham, Departamento de Servicios para la Familia y de Protección

Mindy Baxter, CASA de Dallas

Bishop Aaron Blake, Sr., Family First, GO Project

Michelle Cobern, CASA de Titus, Condados de Camp y Morris

Alisa De Luna, CASA del Condado de Travis

Pastor Eric Hallback, Rock Faith Center, El Paso

La Honorable Bonnie Hellums,

Tribunal de Distrito 247mo del Condado de Harris

Eleanor Johnson, Christian Alliance for Orphans

La Honorable Evelyn Keyes, Primer Tribunal de Apelaciones de Texas

Felicia Mason-Edwards, Departamento de Servicios para la Familia y de Protección

Rev. Pepa Paniagua, Iglesia Presbiteriana St. Andrews, Dallas

Pastor Joel Perrite, Iglesia Emmaus, Corpus Christi

Tony Rastetter, Departamento de Servicios para la Familia y de Protección

Dr. Brenda Richardson Rowe, Iglesia Concord, Harmony Counseling Center, Dallas

El Honorable Frank Rynd, Arquidiócesis de Galveston/Houston

Sarah Smith, CASA de Dallas

Seana Towler, CASA del Litoral Costero

Caitlyn Ussery, CASA del Condado de Tarrant

Jeanette Willis, Advantage Adoptions/One Church One Child

Lindsey Woods, Voices for Children/CASA del Valle de Brazos



NUESTRA VISIÓN

Texas CASA imagina un futuro seguro y positivo para todos los niños y familias de Texas.

NUESTRA MISIÓN

La misión de CASA de Texas es apoyar los programas de voluntarios de CASA locales y abogar por una política pública efectiva para los niños y familias en el sistema de protección infantil.





CLERO, CASA Y COMUNIDAD:

UN LLAMADO A LOS LÍDERES RELIGIOSOS



TEXASCASA
Court Appointed Special Advocates
FOR CHILDREN

STRENGTHENING THE VOICES OF CASA STATEWIDE

ÍNDICE

Carta de bienvenida de Vicki Spriggs, presidenta de CASA de Texas.....	6
Poema: “Oramos por los niños”	7
¿Qué es Clero, CASA y Comunidad?.....	9
¿Cuál es la necesidad?	11
¿Qué hacen los voluntarios de CASA?.....	12
El ámbito de cuidado.....	14
¿Cómo puede participar su comunidad religiosa?.....	15
Cuando una comunidad religiosa responde al llamado	17
¿Cuál es su llamado?.....	18
Testimonios.....	21
Contáctenos	25
Notas	26

Carta de bienvenida de Vicki Spriggs, presidenta de CASA de Texas

Estimado líder religioso:

En CASA de Texas sabemos que la comunidad religiosa es uno de los vínculos más fuertes y vitales que existe para crear un mundo saludable para los niños y sus familias.

Es un honor para mí compartir esta guía con usted e invitar a su congregación a participar en su programa de CASA local. Nuestro trabajo está estrechamente relacionado pues a ambos nos guía la visión de un futuro seguro y positivo para los niños y sus familias, y la realización de que crear este futuro requiere del servicio de personas con integridad y compromiso.

Si tiene esta guía es porque el programa de CASA de su comunidad cree que su comunidad religiosa es un gran activo con fortalezas y habilidades. Esperamos asociarnos con su comunidad religiosa para servir a los más vulnerables: jóvenes en cuidado temporal que han pasado por eventos traumáticos y necesitan conexiones de adultos que se preocupen. CASA desea establecer una relación holística y duradera con sus miembros, quienes crearán una oportunidad para que las personas respondan a su más profundo llamado al servicio, y apoyarán a los niños en hogares temporales y huérfanos.

La crisis del cuidado temporal en Texas es un problema subestimado, pero tiene solución. Si su comunidad religiosa adopta el cuidado temporal o el trabajo de CASA como ministerio, podrá tener un efecto significativo a nivel local.

Estamos comprometidos con La Vía de CASA: Creemos de manera ferviente que lograremos lo que otros piensan que es imposible, y cada uno de nosotros es una parte esencial de la solución.

Esperamos que se unan a nosotros.



Presidenta de CASA de Texas



ORAMOS POR LOS NIÑOS

Por Ina Hughs

Oramos por los niños
que comen helado a escondidas antes de la cena,
que borran tanto en sus cuadernos de matemática hasta
hacer huecos,
que nunca encuentran sus zapatos.

Y oramos por aquellos
que miran a los fotógrafos a través de alambres de púas,
que nunca han chirriado zapatillas nuevas por el suelo,
que nunca han tenido crayolas que contar,
que nacieron en lugares a los que no iríamos ni muertos,
que nunca han ido al circo,
que viven en un mundo clasificado X.

Oramos por los niños
que nos traen besos pegajosos y manojos de flores silvestres,
que duermen con el perro y entierran peces dorados,
que dan abrazos rápidos y olvidan el dinero del almuerzo,
que se llenan de curitas y cantan desentonados,
que llenan el lavamanos de pasta de dientes,
que hacen ruido al tomar la sopa.

Y oramos por aquellos
que jamás reciben postre,
que ven a sus padres verlos morir,
que no tienen una cobija de seguridad para arrastrar,

que no encuentran pan para robar,
que no tienen habitaciones para limpiar,
cuyas fotos no adornan el mostrador de nadie,
cuyos monstruos son reales.

Oramos por que gastan toda su mesada antes del martes,
que hacen berrinches y son selectivos para comer,
que disfrutan los cuentos de horror, que meten la ropa sucia
debajo de la cama, que nunca enjuagan la bañera,
que reciben visitas del Ratoncito Pérez,
que no quieren que los besen frente a la escuela,
que no se están quietos en la iglesia y gritan en el teléfono,
cuyas lágrimas a veces nos hacen reír y
cuyas sonrisas nos pueden hacer llorar.

Y oramos por aquellos
cuyas pesadillas ocurren de día,
que comen de todo,
que nadie los miman,
que se van a la cama con hambre o se duermen llorando,
que viven y se mueven, pero no existen.

Oramos por los niños que quieren que los carguen,
y por los que hay que cargar.

Por los que nunca dejaremos atrás,
y por los que nunca tuvieron la oportunidad.

Por los que apapachamos con cariño,
y por los que toman de la mano a
cualquiera que sea tan amable de ofrecerla.

¿QUÉ ES CLERO, CASA Y COMUNIDAD?

Clero, CASA y Comunidad es una iniciativa de CASA de Texas para construir una red de comunidades y líderes religiosos que abogarán por ser la voz de los niños en cuidado temporal. Nuestra meta es ver a las comunidades y líderes religiosos unirse para vivir su llamado y ser la voz de los niños que los necesitan.

EL MODELO DE CLERO, CASA Y COMUNIDAD



Invitamos a su comunidad religiosa a asociarse con su programa local de CASA para servir a los niños más vulnerables en nuestro estado. Si bien sabemos que su comunidad probablemente ya participa en muchas obras de caridad, también sabemos que las personas siempre buscan más oportunidades para servir a otros de manera real.

Convertirse en voluntario de CASA es un camino extraordinario que les permite a las personas servir a niños y familias individuales y fortalecer la fibra de nuestra sociedad en general. También es una oportunidad de voluntariado completa, con entrenamiento amplio, una infraestructura sólida y apoyo y capacitación continua para los defensores. Todos estos factores combinados pueden permitirles a las personas marcar una diferencia profunda en el mundo. Estamos pidiendo su apoyo como líder religioso para ayudarnos a ofrecerles esta oportunidad a sus congregantes: formar un puente entre esas buenas personas y una necesidad muy real de nuestra comunidad.

*El futuro de la humanidad
no recae únicamente
en las manos de grandes líderes, grandes
potencias y la élite. Recae fundamentalmente
en las manos de la gente y su habilidad de
organizarse... Cada uno de nosotros, repitamos
desde el corazón: que no haya ninguna familia
sin techo, ningún trabajador rural sin tierras,
ningún obrero sin derechos, ningún pueblo sin
soberanía, ningún individuo sin dignidad, ningún
niño sin infancia, ningún joven sin un futuro,
ningún adulto mayor sin una vejez venerable.*

**- PAPA FRANCISCO, DISCURSO ANTE LA
ASAMBLEA MUNDIAL DE MOVIMIENTOS
POPULARES, BOLIVIA**

¿CUÁL ES LA NECESIDAD?

En cualquier momento dado, hay más de 30,000 niños en el sistema de cuidado temporal de Texas.

Estos niños han experimentado trauma, a menudo son colocados en hogares o instalaciones de cuidado temporal lejos de sus familias y comunidad de origen. Los pueden cambiar de lugar a lugar y de escuela a escuela, y con frecuencia desean estabilidad. Al mismo tiempo, sus familias están pasando por una crisis y también necesitan apoyo. Muchas veces los padres están trabajando para estabilizar sus vidas, superar trastornos de abuso de sustancias o lograr la capacidad de proveer un hogar sano para sus hijos.

Necesitamos más personas que aboguen por estos niños y que se comuniquen con sus familias.

Hay más de 10,000 voluntarios de CASA en Texas y, con ese fantástico grupo, los programas de CASA en Texas pueden servir a aproximadamente la mitad de los jóvenes en cuidado temporal. Sin embargo, necesitamos poder servir a todos los jóvenes en cuidado temporal. Esto significa que necesitamos reclutar miles de voluntarios dedicados, y para ese fin necesitamos su ayuda y la de su comunidad religiosa.



¿QUÉ HACEN LOS VOLUNTARIOS DE CASA?

Los voluntarios de CASA proveen una presencia constante en la vida de un niño mientras colaboran con todos los participantes del caso para el bienestar del niño. Los voluntarios de CASA acompañan al niño en el tiempo que pasa en cuidado temporal, abogando por que se escuche la voz del niño y por las necesidades del niño y las de su familia. Los voluntarios reciben entrenamiento extenso y reciben el apoyo de un entrenador-supervisor en todas las facetas de su caso.



LOS VOLUNTARIOS DE CASA TRABAJAN PARA:

- identificar y abordar los riesgos para la seguridad del niño;
- establecer conexiones de apoyo para el niño y proveer información sobre el apoyo disponible para que esas conexiones logren una mejor estabilidad en la colocación;
- asegurarse de que se completen las evaluaciones físicas y mentales y que la familia y todos los participantes en el caso entiendan cualquier necesidad de salud existente;
- verificar que se completen las evaluaciones educativas y que exista apoyo educativo y
- proveer recomendaciones al juez basándose en el mejor interés del niño.



EL ÁMBITO DE CUIDADO

La mayoría de las llamadas al Servicios de Protección al Menor son por descuido, lo que a menudo es producto de la falta de acceso de la familia a recursos financieros, de salud, de abuso de sustancias y salud mental necesarios. Participar en el sistema de cuidado temporal podría significar que se le pida que ayude a una familia de origen a atender sus necesidades básicas.

El Ámbito de Cuidado es el ciclo ecológico completo de maneras en que personas comunes y corrientes pueden participar en las vidas de niños y familias vulnerables en sus comunidades. Las comunidades religiosas pueden dar apoyo a través del Ámbito de Cuidado al asociarse con sus programas locales de CASA.

Prevención del abuso infantil

Los programas de CASA son expertos en el bienestar infantil y pueden ofrecer entrenamiento a una comunidad religiosa en una variedad de temas que benefician a los miembros, tales como prevención de abuso infantil y atención sensible a trauma.

Defensa para los niños en cuidado temporal

Los voluntarios de CASA abogan por los niños en el sistema de cuidado temporal construyendo una relación afectiva, abogando por sus necesidades y trabajando por sus mejores intereses.

Búsqueda y fortalecimiento de familias

Los voluntarios de CASA apoyan a las familias y abogan por que los niños continúen relacionándose con sus familias. Abogan primero por la reunificación con la familia de origen del niño, si esto es seguro y posible; la adopción como segunda opción por un familiar o amigo de la familia si no es seguro o posible regresar a casa; y, si es necesario, la adopción por alguien fuera de la familia.

Transición a la adultez

Los voluntarios de CASA apoyan a los jóvenes mayores para que aprendan destrezas para la vida y abogan por sus necesidades en caso de que salgan del sistema a los 18 años sin un hogar permanente. Los voluntarios de CASA conectan a estos jóvenes con recursos para que sean adultos exitosos.

¿CÓMO PUEDE PARTICIPAR SU COMUNIDAD RELIGIOSA?

Las comunidades religiosas pueden apoyar de muchas maneras a CASA y a los niños a los que sirven.

- Una necesidad crucial de todos los programas de CASA es reclutar y entrenar voluntarios para que aboguen por los niños que están bajo cuidado temporal. Su comunidad religiosa puede ayudar en esta misión llevando a cabo una sesión informativa junto con su programa local de CASA para explicar a los miembros cómo pueden participar.

UN EVENTO DE ESTA NATURALEZA INCLUIRÍA EL QUE SU COMUNIDAD PROVEA:

- Un espacio para realizar la reunión
- Anuncios sobre la sesión informativa durante los servicios religiosos, en el boletín informativo o en otros eventos

SU PROGRAMA DE CASA PROVEERÍA:

- Un miembro del Equipo de Relaciones con las Comunidades Religiosas que imparta conocimientos sobre el rol del voluntario de CASA y la conexión con su comunidad religiosa
- Información sobre el voluntariado con CASA y maneras en que los miembros pueden aprender más



OTRAS MANERAS PARA PARTICIPAR:

- Asistir a Un Café con el Clero para aprender más sobre la función de CASA en los tribunales.
- Asociarse con su programa de CASA para orar o defender a los niños en cuidado temporal durante eventos anuales como Domingo para el Huérfano, Domingo Azul y sabbats para niños.
- Apoyar a los niños por los que aboga su programa local de CASA con una recolecta para el regreso a la escuela, recolecta de ropa, artículos de higiene personal, regalos de Navidad, fiestas de cumpleaños o dar apoyo para las actividades extracurriculares (como instrumentos para tocar en la banda o uniformes para deportes).
- Mostrar agradecimiento y apoyo a los voluntarios de CASA en su comunidad.
- Invitar al personal y voluntarios de su programa local de CASA a participar en eventos o ministerios de su comunidad religiosa, tales como pícnicos o cenas de Navidad.
- Orar por los niños en cuidado temporal, sus padres y familiares, trabajadores de programas de bienestar infantil, padres temporales/adoptivos, voluntarios de CASA y todos los que participan en el sistema de cuidado temporal.





CUANDO UNA COMUNIDAD RELIGIOSA RESPONDE AL LLAMADO:

UNA HISTORIA DE TEXAS

El obispo Aaron Blake era el pastor de una pequeña iglesia en Brownwood, Texas. Él y su esposa Mary también eran padres temporales y se sintieron llamados a compartir y hacer algo más luego de esta experiencia. El obispo Blake sabía que existía una necesidad de más familias temporales en su comunidad para no tener que mudar a los niños lejos de su red local de la escuela, amigos y familia extendida a un hogar temporal en un pueblo distinto.

Un domingo, el obispo Blake les pidió a los miembros de su iglesia que lo acompañaran en esta causa, ¡y la mayoría lo hizo! Fue extraordinario como este llamado a la acción inició un movimiento en la comunidad y por todo el país. Esta pequeña iglesia de 200 miembros pudo formar y apoyar a tantas familias temporales que ningún niño en Brownwood tuvo que esperar por un hogar temporal o mudarse de su pueblo.

Este movimiento evolucionó en lo que ahora se conoce como Domingo para el Huérfano, que es un domingo en noviembre en el que las comunidades religiosas de todo el mundo oran y dedican recursos a servir a los niños en cuidado temporal. Este tipo de acción apasionada se puede replicar en otras comunidades religiosas en áreas rurales, suburbanas y urbanas.

¿CUÁL ES SU LLAMADO?

El cuidado de los niños y familias como base de todas las tradiciones religiosas

Ofrecemos este conjunto de oraciones y palabras de textos sagrados de las religiones principales a manera de inspiración y motivación. Estas palabras pueden ayudar a encender la llama de la motivación en su congregación mientras consideran su función en las vidas de los niños y familias en crisis.

La religión pura y sin mácula delante de Dios el Padre es esta: Visitar a los huérfanos y a las viudas en sus tribulaciones... (Santiago 1:27)

Y vendrá el levita, que no tiene parte ni heredad contigo, y el extranjero, el huérfano y la viuda que hubiere en tus poblaciones, y comerán y serán saciados; para que Jehová tu Dios te bendiga en toda obra que tus manos hicieren. (Deuteronomio 14:29)





Abre tu boca por el mudo, en el juicio de todos los desvalidos. Abre tu boca, juzga con justicia, y defiende la causa del pobre y del menesteroso. (Proverbios 31:8-9)

La caridad que se extiende del deber, sin esperar nada a cambio, en el momento y lugar correctos y a una persona que la merezca, se habrá realizado en calidad del bien. (Bhagavad-gita 17.20)

Te preguntan qué deben gastar. Di "Los bienes que gastéis, que sean para los padres, los parientes más cercanos, los huérfanos, los necesitados y el viajero. Alá conoce perfectamente el bien que hacéis". (Corán 2:215)

Dad a los huérfanos los bienes que les pertenecen. No substituyáis lo malo por lo bueno. No consumáis su hacienda agregándola a la vuestra. Eso sería un gran pecado. (Corán 4:2)

Y cuando tu hermano empobreciere y se acogiere a ti, tú lo ampararás; como forastero y extranjero vivirá contigo. (Levítico 25:35)



Cuando siegues tu mies en tu campo, y olvides alguna gavilla en el campo, no volverás para recogerla; será para el extranjero, para el huérfano y para la viuda; para que te bendiga Jehová tu Dios en toda obra de tus manos. (Deuteronomio 24:19)

A ninguna viuda ni huérfano afligiréis. Porque si tú llegas a afligirles, y ellos clamaren a mí, ciertamente oiré yo su clamor. (Éxodo 22:22-23)

Oración del Bodhisattva por la Humanidad

Que yo sea un guardián para los que necesitan protección,
Una guía para los que están en el camino,
Una barca, una balsa, un puente para los que desean cruzar el diluvio.

Que yo sea una lámpara en la oscuridad,
Un lugar de descanso para los cansados,
Una medicina curativa para todos los que están enfermos,
Un jarrón de abundancia, un árbol de milagros.
Y un siervo para todos los necesitados.

Que traiga sustento y despertar,
Permanecer como la tierra y el cielo
Hasta que todos los seres se liberen del dolor
Y todos despierten.

- Shantideva

TESTIMONIOS

“ Aunque el trabajo de voluntario de CASA puede ser exigente, sobrepasa todo lo que uno hace en la vida diaria. Uno encuentra un propósito para servir a esta comunidad de la que somos parte. Muchas veces pienso en lo que decía el profeta Mahoma: "Los mejores a los ojos de Alá son los que más se benefician entre sí". Gracias a que soy un defensor, me he convertido en una persona que apoyará a CASA de por vida y me he vuelto más sensible a las necesidades de los indefensos. Mi énfasis en la fe ha sido ser un activista social y propulsor del cambio. Esta experiencia me ha enseñado la gran diferencia que podemos marcar en la vida de un niño, lo que los ayudará de por vida.

- Syed Masood, voluntario de CASA de Dallas



“ Aunque me apunté para muchas oportunidades de voluntariado de un solo día, el corazón me llamaba a hacer algo más duradero y personal. Un día vi un anuncio de CASA de Dallas e inmediatamente supe que eso era.

Admito que puede ser emocionalmente drenante y frustrante, pero lo que me motiva son los niños: la sonrisa del niño que me reconoce, la primera vez que un adolescente hizo contacto visual conmigo y se rió de mi chiste. Aunque el comienzo de este recorrido fue con la idea de apoyar a los niños que necesitaban a alguien, rápidamente aprendí que esta experiencia me ha enseñado muchísimo sobre mis propios valores y misión.

- *Amanda Paredes, voluntaria de CASA de Dallas*

“ Todo niño merece tener a alguien que responda al llamado a la acción. Mi Biblia me dice que la fe sin obra es fe muerta. Podemos orar por los niños todo lo que queramos, pero al final del día es necesario que alguien regale de su tiempo para actuar. Necesitamos que más de las personas que pueden hacer algo realmente lo hagan. Todo niño merece el derecho a tener un futuro exitoso. Porque yo sé los planes que tengo para ustedes, dice el Señor... Esos planes no incluyen agonía y dolor. Sin embargo, cuando el mal trata de destruir la vida de un niño, podemos marcar la diferencia y demostrarle que tiene la opción de superarlo y recuperar su futuro. Puede controlar su propio destino. Puede elegir ganarle al mal y elegir la vida.

- *Voluntario de Voices for Children*

“ He sido llamada a hacer este trabajo por mi fe. He querido involucrarme más en la vida de un niño y verdaderamente ayudarlo en otro nivel. Le estaba comentando a mi madre sobre esta necesidad que sentía de estar en la vida de un niño, pero no sabía cómo hacerlo ni a dónde acudir. Pensé que quizá podía entrenar a un equipo de kickball o ser voluntaria del Boys and Girls Club. Aunque estas son excelentes opciones, no saciaron mi necesidad de hacer más.

Había oído de CASA pero no sabía de qué se trataba CASA. [Luego vi] una presentación corta sobre CASA. Inmediatamente supe que quería ser voluntaria de CASA al finalizar la presentación. Oré y hablé con mis padres sobre ello. Dejé que pasara un poco de tiempo pero estaba muy entusiasmada. Fui a la sesión informativa y quise comenzar el entrenamiento lo antes posible. Hice el entrenamiento y supe que yo estaba allí por las razones correctas.

Así fue como me convertí en voluntaria de CASA. Adoro este trabajo y me encanta saber que mi presencia está cambiando la vida de mi niño de CASA. Hay tanto amor y apoyo por parte del personal y voluntarios de CASA que no estoy sola.

- Elizabeth Soliz, voluntaria de CASA del Litoral Costero



“

Ahora que asumo este rol de ayudar a otros a servir en el ministerio del cuidado temporal y adopción, me acuerdo de qué es lo que me motiva. Tengo un dicho: "El fervor dura poco, pero la pasión es permanente". Vivo por esas palabras porque siempre me mantienen conectado a mi pasión, que siempre me lleva a descubrir mi propósito. Vean, el fervor se esfuma porque es una emoción inicial pero sin la voluntad de hacer lo necesario. La pasión siempre hará que otros pregunten "¿Te están pagando por hacer esto?". Ahí es cuando sabes que es pasión, porque la pasión se muestra como si debieras estar recibiendo un cheque. Pero es realmente la pasión la que paga. Así que, ¡vivan su pasión con un propósito!

- *Pastor Eric Hallback, Rock Faith Center, El Paso*



CONTÁCTENOS



TEXAS CASA
Court Appointed Special Advocates
 **FOR CHILDREN**

STRENGTHENING THE VOICES OF CASA STATEWIDE
